

Technická podpora

Pokud potřebujete technickou pomoc, navštivte před vrácením produktů naši oficiální stránku podpory a kontaktujte náš tým podpory: <https://support.camovue.com>.

Technical Support

If you need any technical help, please visit our official support site and contact our support team before returning the products: <https://support.camovue.com>.

Technischer Support

Wenn Sie technische Hilfe benötigen, besuchen Sie bitte unsere offizielle Support-Website und kontaktieren Sie unser Support-Team, bevor Sie die Produkte zurückschicken, <https://support.camovue.com>.

Support Technique

Si vous avez besoin d'une aide technique, veuillez consulter notre site d'assistance officiel et contactez notre équipe d'assistance avant de renvoyer les produits, <https://support.camovue.com>.

Supporto Tecnico

Se hai bisogno di assistenza tecnica, visita il nostro sito di supporto ufficiale e contatta il nostro team di supporto prima di restituire i prodotti, <https://support.camovue.com>.

Soporte técnico

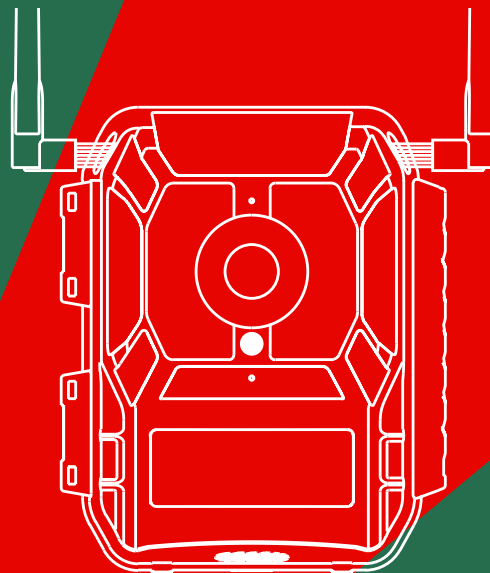
Si necesita ayuda técnica, visite nuestro sitio oficial de soporte y póngase en contacto con nuestro equipo de soporte antes de devolver los productos, <https://support.camovue.com>.

REOLINK INNOVATION LIMITED

FLAT/RM 705 7/F FA YUEN COMMERCIAL BUILDING 75-77 FA YUEN STREET MONG KOK KL HONG KONG

Návod k obsluze

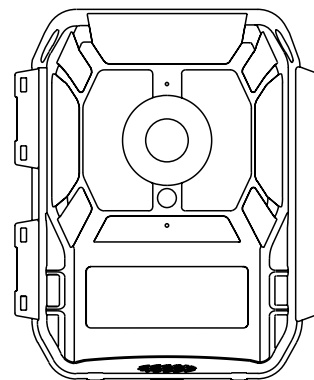
Vztahuje se na model: Talon Series T130



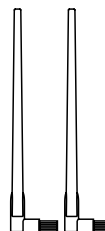
Obsah

Obsah balení	2
Popis kamery	3
Nastavení kamery	5
Montáž kamery	8
Výběr upřednostňovaného pracovního režimu	12
Řešení problémů	14
Technické údaje	15
Důležité pokyny k bezpečnosti	15
Oznámení o shodě s předpisy	16

Obsah balení



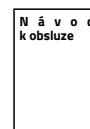
1× kamera



2× anténa



1× popruh



1× návod k obsluze

POZNÁMKA: Skutečný obsah balení závisí na konkrétní zakoupené sadě.

Popis kamery



Vzhled modelu Talon



Vzhled modelu Talon Pro



- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| ① Logo | ⑩ Port USB typu C |
| ② Objektiv | ⑪ Zámek zadního krytu |
| ③ IR přísvit | ⑫ Slot na kartu nano SIM |
| ④ Senzor teploty a vlhkosti | ⑬ Slot pro kartu microSD |
| ⑤ PIR | ⑭ Indikátor napájení |
| ⑥ Anténa | ⑮ Indikátor signálu |
| ⑦ Mik. | ⑯ Tlačítko TEST a RESET |
| ⑧ Indikátor CDS a TEST | ⑰ Vypínač |
| ⑨ Zdířka reproduktoru | ⑱ Příhrádka na baterie |
| | ⑲ Zámek příhrádky na baterie |

Resetování do továrního nastavení: Stiskněte a na 5 s podržte tlačítko Test a Reset.

Nastavení kamery

Krok 1: Stažení aplikace Camovue a přihlášení do ní

Stáhněte si aplikaci Camovue a přihlaste se, nebo si zaregistrujte účet Camovue.

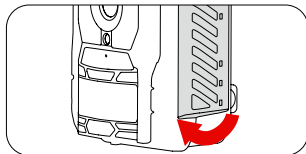
POZNÁMKA: K dispozici v obchodech App Store a Google Play.



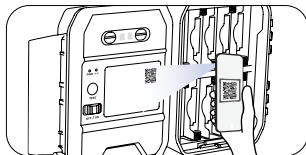
Krok 2: Přidání a propojení kamery na stránce Zařízení



Klikněte na tlačítko „+“ v pravém horním rohu.

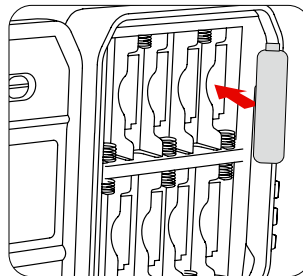


Otevřete kryt.



Naskenujte kód QR na zařízení a postupujte podle pokynů aplikace, čímž dokončíte aktivaci a propojování kamery.

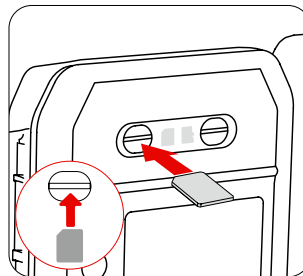
Krok 3: Instalace baterií, karty SIM a karty SD



Ponechte kameru otevřenou a vložte 10 alkalických baterií AA nebo nabíjecí lithiový akumulátor BP-10 pro napájení kamery (alkalické baterie AA a nabíjecí lithiové akumulátory BP-10 nejsou součástí balení).

POZNÁMKA:

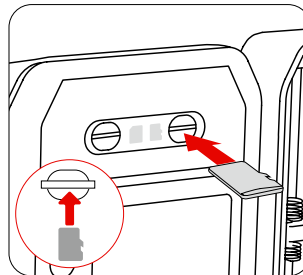
Použijte nové baterie. Nekombinujte nové a staré baterie.



Vložte kartu SIM.

POZNÁMKA:

- Pokud chcete získat kompatibilní kartu SIM, navštivte oficiální web společnosti Camovue.
- Vložte kartu nano SIM podle schématu.



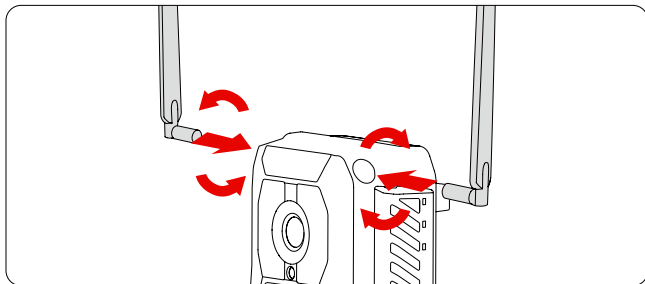
Vložte kartu SD (karty SD se prodávají samostatně).

POZNÁMKA:

- Doporučujeme použít kartu SD s formátem FAT32 a třídou 10 nebo vyšší (až 256 GB).
- Vložte kartu SD podle vyobrazení.

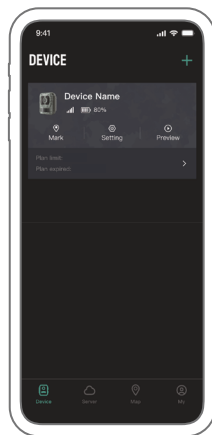
Krok 4: Instalace antény

Antény je doporučeno instalovat směrem vzhůru, aby lépe zachytávaly signál.



Krok 5: Dokončení počátečního nastavení

Postupujte podle pokynů v aplikaci a dokončete počáteční nastavení kamery. Po dokončení bude kamera přidána na seznam zařízení.



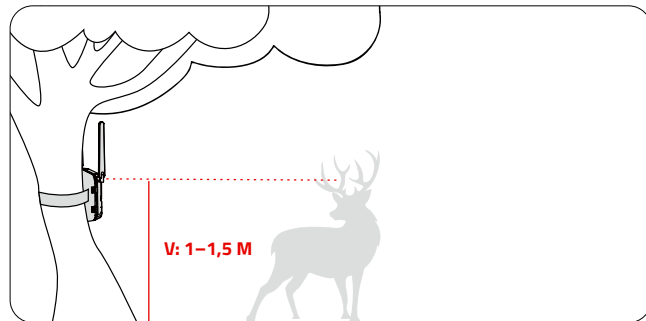
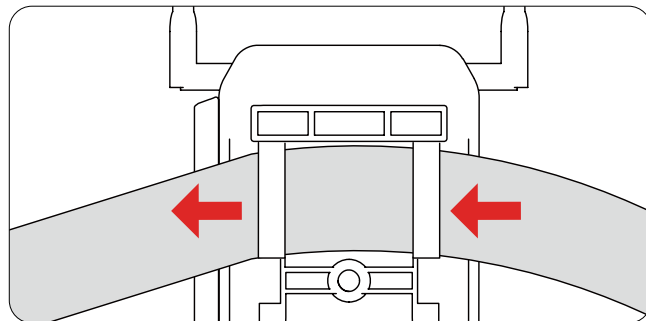
Montáž kamery

Krok 1: Montáž kamery

Protáhněte popruh montážním slotem a připevněte kameru ke stromu. Doporučená výška je 1–1,5 m, což je prakticky stejná výška, jakou má i sledované zvíře.

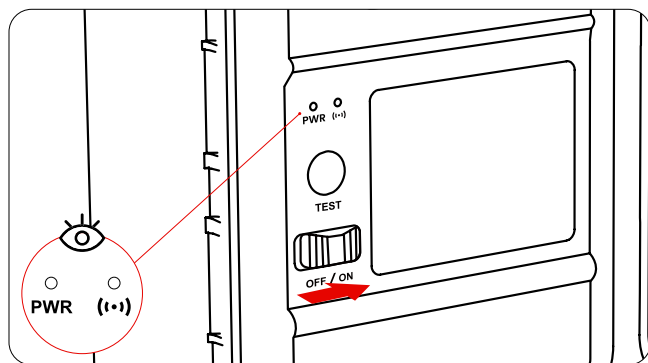
POZNÁMKA: V závislosti na výšce sledovaného cíle můžete polohu kamery upravit.

* Je doporučeno, aby v zorném poli kamery nebyly žádné listy, větve, vysoká tráva ani zdroje světla, které by svítily přímo do čočky.



Krok 2: Potvrzení provozního stavu

Zapněte vypínač, pozorujte indikátor signálu a indikátor napájení a ujistěte se, že zařízení bylo úspěšně připojeno k síti a má dostatek energie.



(i-o) Indikátor signálu: Po zapnutí začne zařízení hledat signály a následně, jakmile je hledání dokončeno, zobrazí stav signálu. Po 5 minutách se vypne.

- Blikající zelená: Hledá se signál
- Stálá zelená: Silný signál
- Stálá žlutá: Slabý signál
- Stálá červená: Žádný signál
- Blikající žlutá: Nahrávání
- Blikající červená: Nahrávání neúspěšné

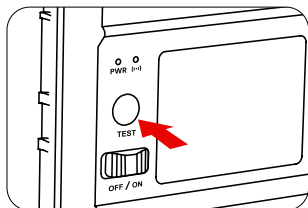
PWR Indikátor baterie: Udává stav napájení po zapnutí.

- Stálá zelená: Dostatek energie
- Stálá žlutá: Málo energie
- Stálá červená: Velmi málo energie

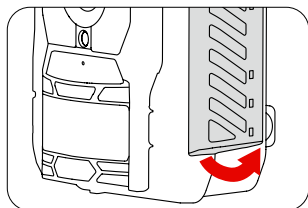
POZNÁMKA: Pokud má kamera neobvyklé hlasové výzvy, projděte si následující řešení:

Hlasová výzva	Stav kamery	Řešení
„Sítové připojení selhalo!“	Kameře se nepodařilo připojit k serveru.	Kamera bude v pohotovostním režimu a připojí se znovu později.
„Kartu SIM nelze rozpoznat. Vložte správně kartu SIM a restartujte kameru.“	Kamera nedokáže rozpoznat tuto kartu SIM.	■ Zkontrolujte, jestli karta SIM není vložena v opačném směru. ■ Zkontrolujte, jestli je karta SIM zcela zasunuta, a případně ji vložte znovu.
„Nezaregistrováno do sítě, aktivujte svou kartu SIM a zkontrolujte sílu signálu.“	Kameře se nepodařilo zaregistrovat u sítě operátora.	■ Zkontrolujte, jestli je vaše karta aktivována, nebo ne. Pokud není, požádejte svého operátora o aktivaci karty SIM. ■ Na stávajícím místě je slabý signál. Přesuňte kameru na místo s lepším signálem. ■ Zkontrolujte, jestli používáte správnou verzi kamery.
„Datové volání neproběhlo úspěšně. Ujistěte se, že je k dispozici mobilní datový tarif.“	Karta SIM nemá k dispozici dostatečné množství dat, nebo nastavení APN nejsou správná.	■ Zkontrolujte, jestli je stále k dispozici datový tarif pro kartu SIM. ■ Importujte do kamery správná nastavení APN.
„Sít' zařízení byla resetována, odstraňte zařízení v aplikaci a znovu jej přidejte.“	Karta SIM kamery byla vyměněna za novou.	Odstraňte staré zařízení uvedené v aplikaci.

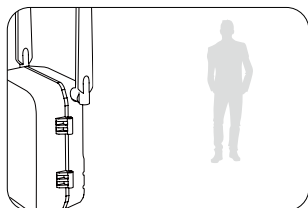
Krok 3: Testování



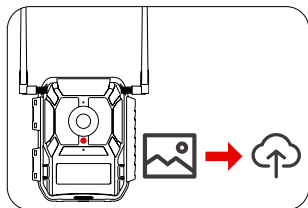
Se zapnutou kamerou krátce stiskněte tlačítko Test. Kamera přejde do 1minutového testovacího režimu. Indikátor testování bude chvíli blikat, což znamená, že kamera úspěšně přešla do testovacího režimu.



Zavřete kryt.



Projděte se v zóně detekce kamery.

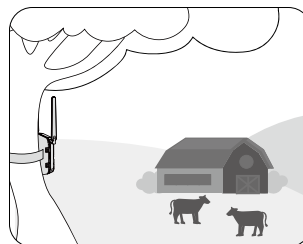


Je-li detekce úspěšná, indikátor testování se rozsvítí červeně a fotky aktivované detekcí se nahrávají do cloudu. Zachycené snímky si můžete prohlédnout v aplikaci a ujistit se, že funkce nahrávání funguje správně.

Výběr upřednostňovaného pracovního režimu

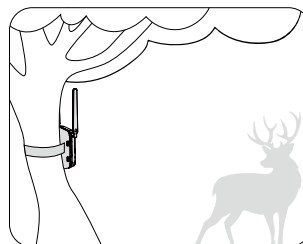
Možnosti efektivity napájení

Tato kamera podporuje dva pracovní režimy: standardní režim a režim úspory energie.



Standardní režim

Výchozí pracovní režim kamery. V reálném čase můžete získat okamžitý přístup k videu z kamery a dostávat okamžitá upozornění. Budou tak splněny vaše požadavky na sledování v reálném čase.



Režim úspory energie

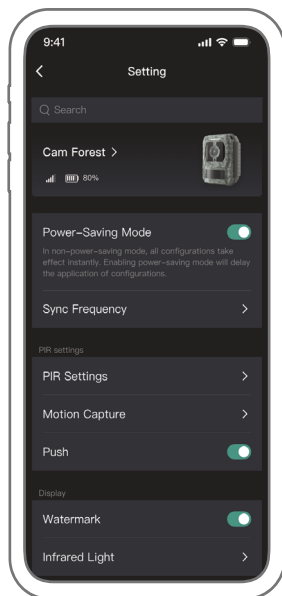
Kamera již neumožňuje náhled v reálném čase. Namísto toho komunikuje se serverem v pravidelných časových intervalech a nahrává zachycené události do cloudu. Tím se významně zvyšuje výdrž na baterie, díky čemuž je tento režim vhodný pro lov.

Četnost komunikace v režimu úspory energie si můžete přizpůsobit:

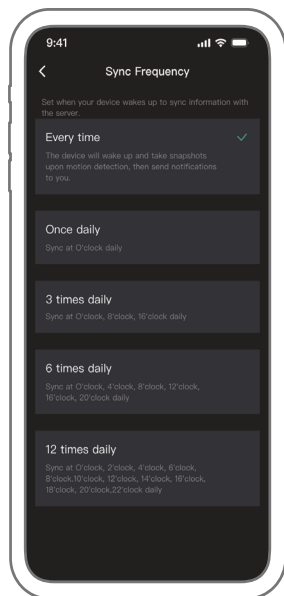
Pokaždé: Když je kamera aktivována zvířetem nebo jinými událostmi, automaticky zaznamená video a snímky a okamžitě je nahrává do cloudu. Po dokončení automaticky přejde do pohotovostního režimu.

Vlastní čas: Můžete nastavit čas, kdy má kamera komunikovat. Kameru stále mohou aktivovat zvířata nebo další události a zachytávání, ale nahrávat shromážděná videa a snímky do cloudu bude v nastaveném čase. V ostatní časy bude kamera v pohotovostním režimu.

POZNÁMKA: Čím nižší bude frekvence komunikace kamery, tím déle kamera vydrží na baterii. Při komunikace můžete vypnout režim úspory energie.



Povolení režimu úspory energie



Nastavení frekvence synchronizace

Řešení problémů

Kamera se nezapíná

Pokud se kamera nezapíná, použijte následující řešení:

- Ujistěte se, že jste kameru zapnuli.
- Pokud používáte baterie AA, je doporučeno vyměnit je za nové. Po jejich výměně můžete zařízení zapnout a zkontrolovat, jestli se indikátor napájení rozsvítí zeleně.
- Pokud používáte nabíjecí lithiový akumulátor BP-10, můžete kameru nabíjet nabíječkou 5 V / 2 A. Když se indikátor napájení rozsvítí zeleně, baterie je plně nabitá.

Pokud tento postup nefunguje, obraťte se na tým podpory.

Senzor PIR nespouští alarm

Pokud senzor PIR nespouští žádný typ alarmu ve sledované oblasti, zkuste následující řešení:

- Ujistěte se, že kamera je umístěna kolmo k očekávanému pohybu divokých zvířat.
- Ujistěte se, že je senzor PIR povolen nebo že je správně nastaven a spuštěn plán.
- Zkontrolujte nastavení citlivosti a ujistěte se, že má správnou hodnotu.
- Ujistěte se, že baterie funguje.
- Resetujte kameru a zkuste to znovu.

Pokud tato řešení nepomohla, obraťte se na tým podpory.

Nelze dostávat nabízená oznámení

Pokud se vám nedaří přijímat žádná nabízená oznámení při detekci pohybu, zkuste následující řešení:

- Ujistěte se, že jsou nabízená oznámení povolena.
- Ujistěte se, že je správně nastaven plán PIR.
- Zkontrolujte síťové spojení na svém telefonu a zkuste to znovu.
- Pokud indikátor signálu svítí červeně, znamená to, že kamera je odpojena od internetu.
- Ujistěte se, že je na telefonu povoleno nastavení Povolit oznámení. Přejděte na nastavení systému na telefonu a povolte aplikaci CAMOVUE posílat nabízená oznámení.

Pokud tato řešení nepomohla, obraťte se na tým podpory.

Technické údaje

PIR a IR

Dosah detekce PIR: 20 m

Úhel detekce PIR: 90°

Dosah IR: 20 m, černé IR

Obecné parametry

Provozní teplota: -20 (-4 °F) ~ 55 (131 °F)

Odolnost proti povětrnostním vlivům: IP67

Rozměry: 115 × 81 × 138 mm

Hmotnost: 522 g

Důležité pokyny k bezpečnosti

Před použitím kamery si pečlivě přečtěte pokyny:

- Nahradte pouze stejným nebo ekvivalentním typem zařízení a příslušenství doporučeným výrobcem. Při použití nesprávného typu hrozí nebezpečí výbuchu.
- Používejte ji pouze při teplotách v rozsahu od -20 °C do 55 °C.
- Nepoužívejte ani neskladujte kameru s baterií v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou ohřívače, varné desky, kuchyňské spotřebiče, žehličky, radiátory nebo krbý. Nadměrné teplo může způsobit výbuch.
- Kameru s baterií nenechávejte v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu, protože to může způsobit výbuch.
- Neodkládejte kameru s baterií na horká místa v přírodě a chraňte ji před zásahem blesku, mohlo by dojít k požáru.
- Nebouchejte do kamery s baterií ani ji silně nestlačujte, protože to představuje riziko požáru nebo výbuchu.
- Nepoužívejte baterii, pokud se zdá být poškozená, nafouklá nebo jakýmkoli způsobem narušená (např. vytéká, zapáchá, je promáčknutá, zkorodovaná, zrezivělá, prasklá, nafouklá, roztavená nebo poškrábaná).
- Kameru a baterii uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterii nepožívejte ani nepolykejte. Při požití nebo spolknutí baterie může dojít k vážným vnitřním popáleninám a zraněním. Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo k jejímu zasunutí do kterékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat kameru nebo baterii.

- Nabíjecí port udržujte suchý, čistý a bez nečistot. Po úplném nabití baterie do něj zasuňte gumovou ochrannou zátku.
- Při používání kamery vždy dodržujte místní bezpečnostní zákony a předpisy.
- Při likvidaci použitých baterií vždy dodržujte místní zákony o odpadech a recyklaci.

Oznámení o shodě s předpisy

Vyloučení právní odpovědnosti

Tento dokument a popsany produkt s jeho hardwarem, softwarem, firmwarem a službami jsou v maximálním rozsahu povoleném platnými zákony dodávány ve stavu „tak, jak jsou“ a „dle dostupnosti“, se všemi chybami a bez jakékoli záruky.

- Společnost Camovue vylučuje veškeré záruky, přímo či nepřímo vyjádřené, včetně, ale bez omezení, záruk prodejnosti, uspokojivé kvality, vhodnosti pro daný účel, přesnosti a neporušování práv třetích stran.
- Společnost Camovue, její ředitelé, vedoucí pracovníci, zaměstnanci ani zástupci nebudou v žádném případě odpovědní za jakékoli zvláštní, následné, náhodné nebo nepřímé škody, mimo jiné včetně škod za ušlý zisk, přerušení provozu nebo ztrátu dat či dokumentace, v souvislosti s používáním tohoto produktu, a to ani v případě, že na možnost takových škod byla společnost Camovue upozorněna.

- Používání produktů a služeb společnosti Camovue je v rozsahu povoleném platnými právními předpisy na vaše vlastní riziko a nesete veškerá rizika spojená s přístupem k internetu.
- Společnost Camovue nenese žádnou odpovědnost za abnormální provoz, únik osobních údajů nebo jiné škody vzniklé v důsledku kybernetických útoků, útoků hackerů, virových kontrol nebo jiných rizik spojených s bezpečností internetu.
- Společnost Camovue vám však v případě potřeby poskytne včasnou technickou podporu.

Právní předpisy vztahující se k tomuto produktu se různí v závislosti na jurisdikci. Před použitím tohoto produktu si přečtěte všechny příslušné zákony a předpisy ve vaší jurisdikci, aby bylo zajištěno, že jeho použití je v souladu s platnými zákony a předpisy. Po dobu používání produktu musíte dodržovat příslušné místní zákony a předpisy.

- Společnost Camovue neodpovídá za jakékoli použití v rozporu se zákonem nebo nesprávné použití a jeho důsledky.
- Společnost Camovue neodpovídá za případy, kdy je tento výrobek používán k nezákonným účelům, jako je například porušování práv třetích stran, lékařské ošetření, bezpečnostní zařízení nebo jiné situace, kdy by selhání výrobku mohlo vést k úmrtí nebo zranění osob, nebo pro zbraně hromadného ničení, chemické a biologické zbraně, jaderný výbuch a jakékoli nebezpečné použití jaderné energie nebo účely zaměřené proti lidskosti. V případě rozporu mezi tímto návodem a platnými právními předpisy jsou rozhodující tyto předpisy.

Prohlášení FCC

Toto zařízení vyhovuje sekci 15 předpisů FCC. Jeho provoz je podmíněn splněním následujících dvou podmínek:

- (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
- (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz. Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a na základě testu bylo potvrzeno jako vyhovující omezením pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před problematickým rušením při instalaci v obytných prostorách. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalace a použití v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétním případě nedojde na narušení. V případě, že máte pocit, že toto zařízení ruší příjem rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:
 - Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
 - Vytvořte větší vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
 - Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
 - Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rozhlasového/televizního technika.

Výstražné upozornění FCC pro radiofrekvenční záření

Zařízení bylo vyhodnoceno jako vyhovující obecným požadavkům na vystavení radiofrekvenčnímu záření. Zařízení lze používat v podmínkách přenosné expozice bez omezení.

Prohlášení o shodě s kanadskými standardy ISED

Toto zařízení vyhovuje bezlicenčním normám RSS organizace Industry Canada. Jeho provoz je podmíněn splněním následujících dvou podmínek:

- (1) toto zařízení nesmí způsobovat rušení a
- (2) toto zařízení musí přijmout libovolné rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí činnost zařízení.

Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi radiátorem a lidským tělem.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 - (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm

entre le radiateur et votre corps.

ÚPRAVA: Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny příjemcem tohoto zařízení, mohou zneplatnit oprávnění uživatele zařízení provozovat.

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l'appareil peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Tento digitální přístroj třídy B vyhovuje kanadské normě ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CE ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO EU A SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

Společnost REOLINK INNOVATION LIMITED tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [přečtěte si obal Návodu k obsluze] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění deklarace shody pro EU a Velkou Británii je k dispozici na následující internetové adrese: <https://support.reolink.com/hc/en-us/articles/36788378727065/>

Informace o vystavení radiofrekvenčnímu záření: Maximální přípustná úroveň vystavení (MPE) byla vypočtena na základě vzdálenosti 20 cm mezi zařízením a lidským tělem. Chcete-li dodržet požadavky na vystavení radiofrekvenčnímu záření, použijte produkt, který zachovává vzdálenost 20 cm mezi zařízením a lidským tělem



Správná likvidace tohoto výrobku

Tato značka přikazuje, že tento výrobek by neměl být likvidován spolu s jinými odpady z domácností. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo poškození lidského zdraví v důsledku nevhodné likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podporujte udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy vrácení a vyzvednutí nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek vzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

Provozní frekvence

- Evropa
- LTE-FDD:
Pásmo 1: 1920~1980MHz ≤23 dBm(EIRP)
Pásmo 3: 1710~1785MHz ≤23,5 dBm(EIRP)

Pásmo 7: 250~2570MHz $\leq 23,5$ dBm(EIRP)
Pásmo 8: 880~915MHz $\leq 23,5$ dBm(EIRP)
Pásmo 20: 832~862MHz $\leq 23,5$ dBm(EIRP)
Pásmo 28A: 703~733MHz ≤ 23 dBm(EIRP)

WCDMA:

Pásmo 1: 1920~1980MHz ≤ 23 dBm(EIRP)
Pásmo 8: 880~915MHz ≤ 23 dBm(EIRP)

Omezená záruka

Na tento produkt se vztahuje 2letá omezená záruka, která platí pouze v případě zakoupení v oficiální prodejně společnosti Camovue nebo u autorizovaného prodejce společnosti Camovue.

Další informace: <https://camovue.com/warranty-and-return/>.

POZNÁMKA: Věříme, že se vám nový produkt bude líbit. Pokud však nejste s produktem spokojeni a máte v plánu jej vrátit, důrazně doporučujeme před vrácením odstranit kameru z aplikace Camovue, obnovit tovární nastavení kamery a vyjmout vloženou kartu SD a SIM.

Smluvní podmínky a ochrana osobních údajů

Předpokladem používání produktu je váš souhlas se smluvními podmínkami a zásadami ochrany osobních údajů na webových stránkách camovue.com.

Smluvní podmínky

Používáním softwaru produktu, který je součástí produktu Camovue, souhlasíte se smluvními podmínkami mezi vámi a společností Camovue. Další informace: <https://camovue.com/terms-conditions/>.

Technická podpora

Pokud potřebujete jakoukoli technickou pomoc, navštivte náš oficiální web podpory. Na náš tým podpory se obraťte také před vrácením výrobků: <https://support.camovue.com>.